



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 3 listopada 2022 r.
(OR. en)

14319/22

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2022/0352 (NLE)

ACP 119
AGRI 606
AGRIORG 117
COAFR 288
RELEX 1465
WTO 205

WNIOSEK

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	31 października 2022 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2022) 566 final
Dotyczy:	Wniosek dotyczący DECYZJI RADY w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu UPG, ustanowionego w Przejściowej umowie o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a stroną Środkowoafrykańską, z drugiej strony, w odniesieniu do utworzenia Podkomitetu UPG ds. rolnictwa i rozwoju obszarów wiejskich

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2022) 566 final.

Zał.: COM(2022) 566 final

Bruksela, dnia 31.10.2022 r.
COM(2022) 566 final

2022/0352 (NLE)

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu UPG, ustanowionego w Przejściowej umowie o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a stroną Środkowoafrykańską, z drugiej strony, w odniesieniu do utworzenia Podkomitetu UPG ds. rolnictwa i rozwoju obszarów wiejskich

UZASADNIENIE

1. PRZEDMIOT WNIOSKU

Niniejszy wniosek dotyczy decyzji określającej stanowisko, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii w ramach Komitetu UPG ustanowionego w Przejściowej umowie o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a stroną Środkowoafrykańską, z drugiej strony, w odniesieniu do utworzenia Podkomitetu UPG ds. rolnictwa i rozwoju obszarów wiejskich. Zgodnie z warunkami umowy w skład strony środkowoafrykańskiej wchodzi w chwili obecnej Republika Kamerunu.

2. KONTEKST WNIOSKU

2.1. Przejściowa umowa o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a stroną Środkowoafrykańską, z drugiej strony

Przejściowa umowa o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a stroną Środkowoafrykańską, z drugiej strony („umowa”) ma na celu:

- a) przyczynianie się do zmniejszania ubóstwa i docelowo jego eliminacji poprzez ustanowienie partnerstwa handlowego spójnego z celem zrównoważonego rozwoju, milenijnymi celami rozwoju i umową z Kotonu;
- b) wspieranie bardziej konkurencyjnej i zdwersyfikowanej gospodarki regionalnej w Afryce Środkowej oraz większego wzrostu;
- c) wspieranie integracji regionalnej, współpracy gospodarczej i dobrego sprawowania rządów w regionie Afryki Środkowej;
- d) wspieranie stopniowej integracji strony środkowoafrykańskiej z gospodarką światową, zgodnie z jej wyborami politycznymi i priorytetami rozwoju;
- e) poprawę zdolności strony środkowoafrykańskiej w zakresie polityki handlowej i zagadnień związanych z handlem;
- f) ustanowienie i wdrożenie skutecznych, przewidywalnych i przejrzystych ram prawnych dla handlu i inwestowania w regionie Afryki Środkowej, wspierając tym samym warunki dla zwiększenia inwestycji i inicjatyw w sektorze prywatnym oraz zwiększenia oferty towarów i usług, konkurencyjności i wzrostu gospodarczego w regionie;
- g) wzmocnianie istniejących więzi między stronami na zasadzie solidarności i wzajemnego interesu. W tym celu, zgodnie ze zobowiązaniami WTO, Umowa przyczyni się do rozwoju stosunków handlowych i gospodarczych, wesprze nową dynamikę handlową pomiędzy stronami poprzez stopniową i asymetryczną liberalizację handlu między nimi oraz wzmocni, poszerzy i pogłębi współpracę we wszystkich sektorach związanych z handlem;
- h) wspieranie rozwoju sektora prywatnego i wzrostu zatrudnienia.

Umowa została wynegocjowana między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kamerunem, Republiką Środkowoafrykańską, Kongo, Demokratyczną Republiką Kongo, Wyspami Świętego Tomasza i Książęcą, Gabonem, Gwineą Równikową i Czadem, z drugiej strony. Zgodnie z warunkami umowy w skład strony środkowoafrykańskiej wchodzi w chwili obecnej Republika Kamerunu. Umowa ze stroną

środkowoafrykańską została podpisana w Brukseli 22 stycznia 2009 r. i jest stosowana tymczasowo od 4 sierpnia 2014 r.

2.2. Podkomitet ds. rolnictwa i rozwoju wsi

Zgodnie z art. 5 regulaminu wewnętrznego Komitetu UPG UE-Afryka Środkowa, przyjętego 15 grudnia 2016 r. decyzją nr 1/2016 Komitetu UPG, Komitet UPG może tworzyć podlegające mu podkomitety odpowiedzialne za konkretne kwestie wynikające z umowy.

Konieczność utworzenia tego podkomitetu została parafowana rezolucją przyjętą podczas pierwszego posiedzenia Komitetu UPG UE-Afryka Środkowa, które odbyło się 11–12 maja 2015 r. w Brukseli (Belgia) między UE a Kamerunem.

9 i 10 czerwca 2022 r., w ramach szóstego posiedzenia Komitetu UPG między UE a Kamerunem, strony potwierdziły gotowość utworzenia podkomitetu UPG zajmującego się kwestiami rolnymi i pasterskimi oraz przeprowadziły szczegółową dyskusję na temat treści projektu decyzji Komitetu UPG ustanawiającej taki podkomitet. Wspomniany projekt decyzji został zatwierdzony przez strony, które zgodziły się przyjąć niniejszą decyzję jak najszybciej, po dokonaniu przeglądu przez zespół prawny i zgodnie z wewnętrznymi procedurami każdej ze stron.

3. STANOWISKO, JAKIE MA BYĆ ZAJĘTE W IMIENIU UNII

Niniejszy wniosek dotyczący decyzji Rady określa stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii w odniesieniu do ustanowienia Podkomitetu ds. rolnictwa i rozwoju obszarów wiejskich utworzonego na mocy umowy o partnerstwie gospodarczym UE-Afryka Środkowa.

4. PODSTAWA PRAWNA

4.1. Proceduralna podstawa prawna

4.1.1. Zasady

Art. 218 ust. 9 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) określa tryb przyjmowania decyzji ustalających „stanowiska, które mają być zajęte w imieniu Unii w ramach organu utworzonego przez umowę, gdy organ ten ma przyjąć akty mające skutki prawne, z wyjątkiem aktów uzupełniających lub zmieniających ramy instytucjonalne umowy”.

Pojęcie „akty mające skutki prawne” obejmuje akty, które mają skutki prawne na mocy przepisów prawa międzynarodowego dotyczących danego organu. Obejmuje ono ponadto instrumenty, które nie są wiążące na mocy prawa międzynarodowego, ale mogą „w sposób decydujący wywrzeć wpływ na treść przepisów przyjętych przez prawodawcę Unii”¹.

4.1.2. Zastosowanie w niniejszej sprawie

Komitet UPG jest organem ustanowionym na mocy umowy, tj. w tym przypadku Przejściowej umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a stroną Środkowoafrykańską, z drugiej strony.

Akt, który Komitet UPG ma przyjąć, jest aktem mającym skutki prawne. Planowany akt będzie wiążący na mocy prawa międzynarodowego zgodnie z art. 92 Przejściowej umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a stroną Środkowoafrykańską, z drugiej strony.

¹ Wyrok Trybunału Sprawiedliwości z dnia 7 października 2014 r., C-399/12, Niemcy/Rada, ECLI:EU:C:2014:2258, pkt 61–64.

Planowany akt nie uzupełnia ani nie zmienia ram instytucjonalnych umowy.

Proceduralną podstawą prawną proponowanej decyzji jest zatem art. 218 ust. 9 TFUE.

4.2. Materialna podstawa prawna

4.2.1. Zasady

Materialna podstawa prawna decyzji przyjętej w trybie art. 218 ust. 9 TFUE jest uzależniona głównie od celu i treści planowanego aktu, którego dotyczy stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii. Jeżeli planowany akt ma dwojaki cel lub dwa elementy składowe, a jeden z tych celów lub elementów da się określić jako główny, zaś drugi ma jedynie pomocniczy charakter, decyzja przyjęta na mocy art. 218 ust. 9 TFUE musi mieć jedną materialną podstawę prawną, tj. podstawę, której wymaga główny lub dominujący cel lub element składowy.

4.2.2. Zastosowanie w niniejszej sprawie

Główny cel i treść planowanego aktu odnoszą się do wspólnej polityki handlowej.

Materialną podstawą prawną proponowanej decyzji jest zatem art. 207 ust. 4 akapit pierwszy TFUE.

4.3. Podsumowanie

Podstawą prawną proponowanej decyzji powinien być art. 207 ust. 4 akapit pierwszy TFUE w związku z art. 218 ust. 9 TFUE.

5. PUBLIKACJA PLANOWANEGO AKTU

Ponieważ akt Komitetu UPG UE-Afryka Środkowa zmienia umowę, po przyjęciu aktu należy opublikować go w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu UPG, ustanowionego w Przejściowej umowie o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a stroną Środkowoafrykańską, z drugiej strony, w odniesieniu do utworzenia Podkomitetu UPG ds. rolnictwa i rozwoju obszarów wiejskich

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4 akapit pierwszy w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Przejściowa umowa o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a stroną Środkowoafrykańską, z drugiej strony („Umowa”)², została podpisana w Brukseli 22 stycznia 2009 r. zgodnie z decyzją Rady 2009/152/WE³ i jest stosowana tymczasowo od 4 sierpnia 2014 r.
- (2) Zgodnie z umową w skład strony środkowoafrykańskiej wchodzi Republika Kamerunu.
- (3) Zgodnie z art. 92 umowy ustanowiono Komitet UPG UE-Afryka Środkowa, który jest odpowiedzialny za zarządzanie wszystkimi dziedzinami objętymi tą umową i realizację wszystkich wskazanych w niej zadań.
- (4) Zgodnie z art. 5 regulaminu wewnętrznego Komitetu UPG UE-Afryka Środkowa, przyjętego 15 grudnia 2016 r. decyzją nr 1/2016 Komitetu UPG, w celu skutecznego wykonywania swoich zadań Komitet UPG UE-Afryka Środkowa może tworzyć podlegające mu podkomitety odpowiedzialne za konkretne kwestie wynikające z umowy. W związku z tym Komitet UPG UE-Afryka Środkowa może ustanowić Podkomitet UPG ds. rolnictwa i rozwoju obszarów wiejskich, aby osiągnąć cele umowy.
- (5) Należy ustalić stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii w odniesieniu do ustanowienia Podkomitetu UPG ds. rolnictwa i rozwoju obszarów wiejskich, ponieważ będzie ono miało skutki prawne w Unii.
- (6) Stanowisko Unii w odniesieniu do ustanowienia Podkomitetu ds. rolnictwa i rozwoju obszarów wiejskich powinno opierać się na projekcie decyzji załączonym do niniejszej decyzji,

² Dz.U. L 57 z 28.2.2009, s. 1.

³ Decyzja Rady 2009/152/WE z dnia 20 listopada 2008 r. w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania Przejściowej umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a stroną Środkowoafrykańską, z drugiej strony (Dz.U. L 57 z 28.2.2009, s. 1).

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu UPG ustanowionego w Przejściowej umowie o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a stroną Środkowoafrykańską, z drugiej strony, w odniesieniu do utworzenia Podkomitetu ds. rolnictwa i rozwoju obszarów wiejskich, opiera się na projekcie decyzji Komitetu UPG dołączonym do niniejszej decyzji.

Niewielkie zmiany projektu decyzji, które nie powodują jego istotnej modyfikacji, mogą zostać przyjęte bez nowej decyzji Rady.

Artykuł 2

Po przyjęciu decyzja Komitetu UPG zostanie opublikowana w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do Komisji.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*